

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1994/12
30 March 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الاستثنائية

١١-١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

تعزيز التعاون الإحصائي الدولي

فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بقياس الفقر

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى اللجنة الإحصائية تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بقياس الفقر (الجهة المنظمة للاجتماعات: البنك الدولي) الوارد في المرفق. ويحال التقرير إلى اللجنة وفقا لطلب فريقها العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي في دورته السادسة عشرة (جنيف، ١٣-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣) (E/CN.3/1994/2، الفقرة ١١).

.E/CN.3/1994/1

*

المرفق

تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بقياس الفقر

١ - لاحظت اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية، في دورتها السابعة والعشرين (٦-٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)، أن هناك منظمات عديدة معنية بمسألة الفقر تتخذ مبادرات بشأن البيانات والقياس وجوانب أخرى للمسألة؛ ووافقت على إنشاء فرقة عمل معنية بقياس الفقر وطلبت من البنك الدولي أن يعمل بوصفه منظما وأن يشرك اللجان الإقليمية معه. وجرى اعتماد مشروع الاختصاصات على أن يكون موضوعا لمزيد من الاستعراض من جانب البنك الدولي ومكتب اللجنة الفرعية (E/CN.3/1994/4، الفقرة ٢٧ (ب)).

٢ - وأقر الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي في دورته السادسة عشرة (١٣-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣) إنشاء فرقة العمل المعنية بقياس الفقر لتلبية للحاجة الى توسيع نطاق التنسيق في هذا المجال الذي اعتبرته منظمات كثيرة مجالا ذا أولوية. وأعرب الفريق عن تقديره لاستعداد البنك الدولي العمل كمنظم وطلب من البنك أن يشرك اللجان الإقليمية في الأعمال نظرا لأن قدرا كبيرا من أعمال التنمية والقياس يبدأ على الصعيد الإقليمي (E/CN.3/1994/2، الفقرة ١٥).

٣ - وفي الأشهر التي انقضت منذ عقد الاجتماع الأخير للجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية، أجريت مشاورات موسعة بين عدة وكالات. وأدت تلك المشاورات إلى التعرف على طائفة من المسائل التي سينصب عليها التركيز في الأعمال التي ستضطلع بها فرقة العمل. والمجالات الرئيسية للعمل المقرر تغطيتها على المدى القريب هي كما يلي:

(أ) إعداد ورقة حالة أو استعراض تبين أنشطة مختلف المنظمات المشتركة في قياس الفقر والنهج الذي تتبعها للقيام بذلك. ومن شأن الاستعراض أن يدرس طرق جمع البيانات ومصادرها على السواء (الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية والمجتمعات المحلية، والرقابة الإنذارية في الموقع، وغيرها من أشكال تقنيات التقدير النوعي والكمي) وتقنيات إعداد مؤشرات الفقر لتلك البيانات (خطوط الفقر وتحديدها ومؤشرات الفقر وغيرها)؛

(ب) تجميع تعاريف مختلفة للفقر موجهة نحو نوع القياس الذي يجري استخدامه (عدم توفر الدخل النقدي أو غير النقدي، عدم توفر الأصول، عدم الحصول على ما يطلق عليه السلع والخدمات الأساسية، عدم توفر وسائل تنمية رأس المال البشري والتعليم والصحة، وما إلى ذلك)؛

(ج) مقارنة النهج المتبعة في قياس الفقر، مع إبراز عناصر القوة والضعف النسبية لكل منها بغية اقتراح كيفية استعمال مختلف الطرق كي يكمل الواحد منها الآخر.

٤ - وقد قاربت الاختصاصات التي تتضمن هذه الجوانب على الإنجاز. وستجتمع فرقة العمل وتحدد برنامج عمل مشترك لتعزيز التنسيق وتعيين المجالات التي يلزم فيها توجيه المزيد من الاهتمام لزيادة توضيح المفاهيم التي ينطوي عليها الأمر. وينبغي لفرقة العمل، في اجتماعها الأول أن تحدد الأولويات وتضع برنامجا للعمل وإطارا زمنيا تنجز فيه تلك الإجراءات. ويتوقع من أعضاء فرقة العمل القيام بأدوار نشطة لدى الاضطلاع بالأنشطة الواردة أعلاه وفي تقاسم العمل من أجل إصدار نواتج في الوقت المناسب. وستضمن فرقة العمل أن يجري تقاسم نتائج أعمالها على نطاق واسع مع جميع المنظمات المشتركة كما ستقدم تقريرا إضافيا عن التقدم المحرز.
